

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

**INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'UTILISATION
GEBRUIKSAANWIJZING
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

UK: 3-in-1 LED desk lamp
DE: 3-in-1 LED-Schreibtischlampe
FR: Lampe de bureau à LED 3 en 1
NL: 3-in-1 LED-bureaulamp
IT: Lampada a LED da scrivania 3-in-1
ES: Lámpara de escritorio LED 3 en 1



ITEM: 871125247255

Edco Deutschland GmbH, Siemensstr. 31, 47533 Kleve Deutschland
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square, B3 3AX, Birmingham, UK



SAFETY INFORMATION

Please read these safety warnings and cautions carefully to ensure your personal safety and prevent property damage.

- **Do not expose the speaker or battery to liquid, moisture, humidity or rain.**
- **Do not use near a bathtub , sink, sauna, pool or steam room. Exposure to moisture could result in electric shock.**
- **Do not drop, disassemble, open, crush, bend, deform, puncture, shred, micro-wave, incinerate, paint or insert foreign objects into the speaker or battery/power bank. Such actions could result in electric shock.**
- **Do not expose the speaker or battery in areas of extremely high or low temperatures.**
- **Do not leave the speaker or battery in direct sunlight for extended periods of time.**
- **Do not leave your speaker or battery near open flames such as cooking burners , candles or fireplaces.**
- **Do not dispose of speaker or battery in a fire, the battery could explode causing injury or death**
- **Only charge the battery in accordance with the user instructions.**
- **Do not attempt to disassemble the speaker or battery or force open the built-in battery because this may result in electric shock.**

PRODUCT SPECIFICATIONS

Power

Device power input connection : USB type C

Input voltage : 5V(2A)/9V(2A)/12V(1.5A)

Bluetooth speaker

Bluetooth® version : Version 5

Bluetooth® signal range : 10m

Frequency range : 2.4GHz

Speaker peak power : 3W

Driver size : 40mm

Impedance : 4 Ohm

Frequency response : 20Hz - 20KHz

Wireless charger

Input: 5V(2A)/9V(2A)/12V/1.5A

Output power: 5W / 7.5W / 10W / 15W

Wireless power: 15W max.

Qi certified: Yes

Safety functions: Overheat protection / short circuit protection / over voltage / under voltage / over current

LED lamp

LED quantity : 10 pieces

LED brightness : 76 lumen

LED brightness modes : 4

LED temperature : 4000-4200k

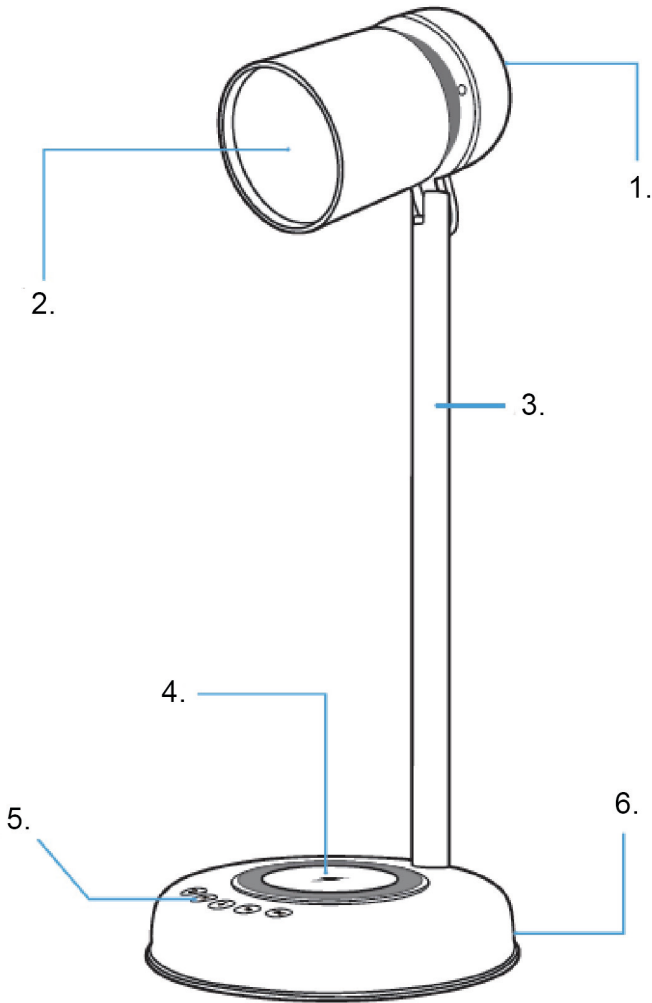
Power cable

Power cable side A : USB-A

Power cable side B : USB-C

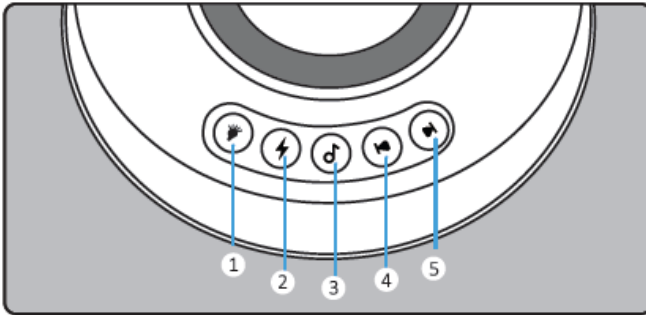
Cable length : 1m

PRODUCT OVERVIEW



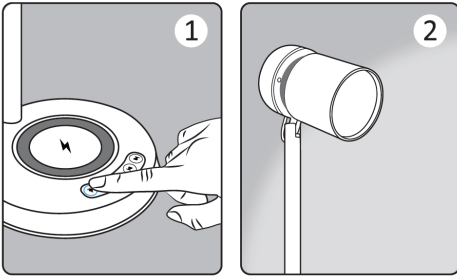
- 1. Bluetooth speaker
- 2. LED Light Panel
- 3. Aluminium Stand
- 4. Wireless charging Panel
- 5. Control buttons area
- 6. Type C charging slot

BUTTON CONTROL



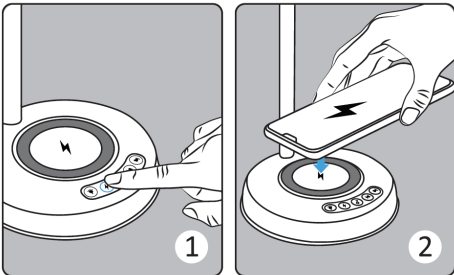
1. Reading lamp control button
 - a. Long press the button (2 Seconds) for power on/power off
 - b. Short press the button for light brightness adjustment
2. Wireless charger control button
 - a. Short press this button to active the wireless charger (it will stop working and turn off automatically if it does not identify the wireless charger input)
3. Bluetooth on/off control button
 - a. Long press the button (3 seconds) for power on/power off
 - b. Short press the button to play/pause the track
4. Previous track / volume button
 - a. Long press the button (2 seconds) for volume down
 - b. Short press the button for previous track
5. Next track / volume button
 - a. Long press the button (2 seconds) for volume up
 - b. Short press the button for next track

LIGHT CONTROL



1. LED lamp brightness options
 - a. Long press the reading lamp control button (2 seconds) to turn on the reading lamp
 - b. Short press the reading lamp control button to switch between the different light brightness grades
2. LED color temperature(CCT) is 4000K, it is perfect to protect your eyes;

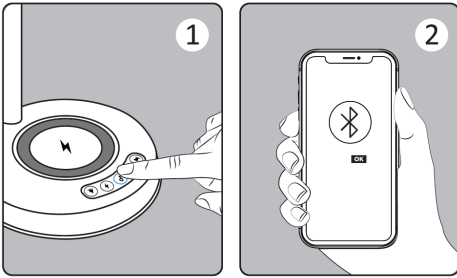
WIRELESS CHARGER CONTROL



1. Short press on the wireless charger control button to active the wireless charger (it will stop working and turn off automatically if it does not identify the wireless charger input)
2. Put the smart phone on the top of the wireless charger panel and make sure the mobile phone is positioned on the designated area. The charging will start automatically and the white LED indicator will start slow flash once it is charging.

Make sure your phone with wireless charging function such as iPhone 8 or higher version; if your phone is without wireless charging function, please insert a wireless charging adaptor to your phone, then start wireless charging.

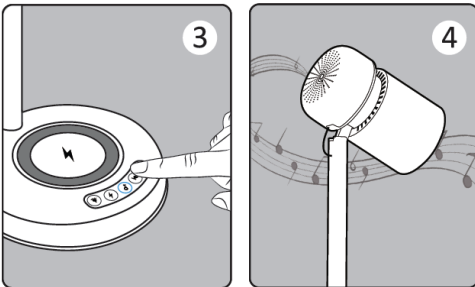
BLUETOOTH CONTROL



Pairing

1. Long press on the Bluetooth control button (3 seconds) to power on/power off the Bluetooth functionality. The pairing will start automatically.
2. Search on your mobile device (Bluetooth devices) for the Bluetooth speaker ID “47255” and select the ID to establish the Bluetooth connection. Please check on your mobile device if the Bluetooth speaker is connected. Enter password or PIN “0000” on your mobile Bluetooth device (if necessary) and press “Yes” or “Confirm”.

TRACK AND VOLUME CONTROL



3. Previous track / volume button
 - a. Long press the button (2 seconds) for volume down
 - b. Short press the button for previous track
3. Next track / volume button
 - a. Long press the button (2 seconds) for volume up
 - b. Short press the button for next track
4. Speaker is mounted in the backside of the LED reading lamp.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und zur Vermeidung möglicher Sachschäden alle Sicherheitshinweise und Warnungen sorgfältig durch.

- **Setzen Sie den Lautsprecher oder die Batterie keinen Flüssigkeiten, Nässe, Feuchtigkeit oder Regen aus.**
- **Verwenden Sie das Gerät nicht in der unmittelbaren Nähe von Badewannen, Spülen, Saunen, Schwimmbecken oder Dampfbäder. Kommt der Lautsprecher in Kontakt mit Feuchtigkeit, kann dies zu einem Stromschlag führen.**
- **Das Gerät nicht fallenlassen, zerlegen, öffnen, drücken, biegen, verformen, durchbohren, zerkleinern, in der Mikrowelle erhitzen, verbrennen, bemalen und keine Fremdkörper ins Ladegerät einführen. Derartige Handlungen können zu einem Stromschlag führen.**
- **Setzen Sie den Lautsprecher oder die Batterie keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.**
- **Lassen Sie den Lautsprecher oder die Batterie nicht längere Zeit in direktem Sonnenlicht liegen.**
- **Bewahren Sie den Lautsprecher oder die Batterie nicht in der Nähe von offenen Flammen wie Kochplatten, Kerzen oder Feuerstellen auf.**
- **Entsorgen Sie den Lautsprecher und die Batterie nicht durch Verbrennen; die Batterie kann explodieren und schwere oder tödliche Verletzungen verursachen.**
- **Laden Sie die Batterie nur entsprechend den beigefügten Benutzeranweisungen auf.**
- **Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher oder die Batterie zu zerlegen oder die eingebaute Batterie gewaltsam zu öffnen, da dies zu einem Stromschlag führen kann.**

TECHNISCHE DATEN ZUM PRODUKT

Stromversorgung

Stromeingangsanschluss: USB Typ-C

Eingangsspannung: 5V(2A)/9V(2A)/12V(1.5A)

Bluetooth-Lautsprecher

Bluetooth®-Version: 5

Reichweite des Bluetooth®-Signals: 10 m

Frequenzbereich: 2.4GHz

Spitzenleistung des Lautsprechers: 3 W

Treiber: 40 mm

Impedanz: 4 Ohm

Frequenzbereich: 20 Hz–20 kHz

Kabelloses Ladegerät

Eingang: 5V(2A)/9V(2A)/12V/1.5A

Ausgangsleistung: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W

Kabellose Leistungsübertragung: 15 W max.

Qi-zertifiziert: Ja

Sicherheitsfunktionen: Überhitzungsschutz /

Kurzschlusschutz / Überspannung / Unterspannung /

Überstrom

LED-Lampe

Menge: 10 Stück

Helligkeit: 76 lumen

Helligkeitsmodi: 4

Farbtemperatur: 4000-4200k

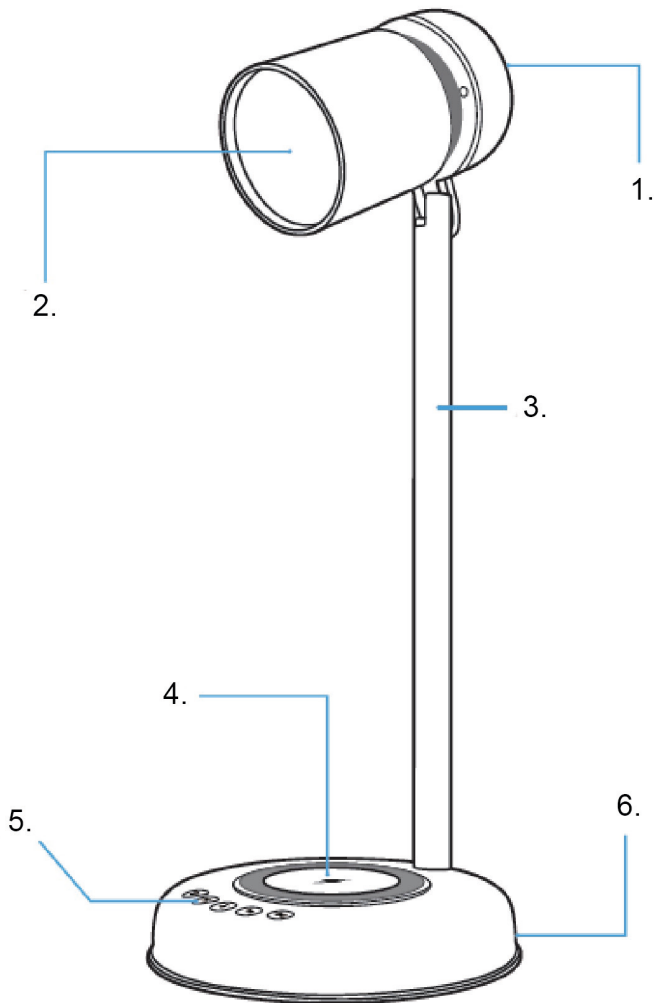
Netzkabel

Netzkabel (Typ-A): USB-A

Netzkabel (Typ-B): USB-C

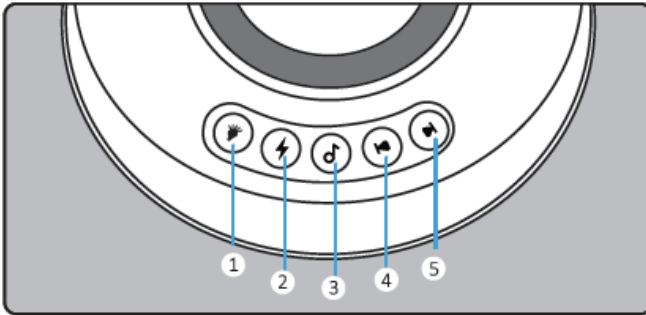
Kabellänge: 1 m

PRODUKTÜBERBLICK



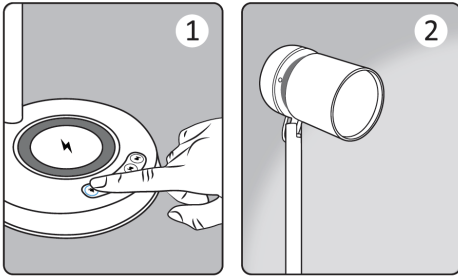
- 1. Bluetooth-Lautsprecher
- 2. LED-Leuchtenfeld
- 3. Lampenfuß aus Aluminium
- 4. Kabellose Ladetafel
- 5. Tastenbereich
- 6. Typ-C-Anschluss

TASTENSTEUERUNG



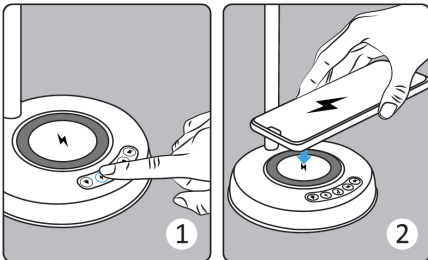
1. Leselampe-Taste
 - a. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf diese Taste, um die Leselampe ein- bzw. auszuschalten.
 - b. Drücken Sie kurz auf die Leselampe-Taste, um die Lichthelligkeit entsprechend anzupassen.
2. Steuertaste für das kabellose Ladegerät
 - a. Drücken Sie kurz auf die Steuertaste, um die kabellose Ladefunktion zu aktivieren (das Ladegerät schaltet sich automatisch ab, wenn der Eingang nicht erkannt wird).
3. Bluetooth-Schalter
 - a. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf den Bluetooth-Schalter, um den Bluetooth zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
 - b. Drücken Sie kurz auf die Wiedergabe-/Pause-Taste, um den Titel abzuspielen bzw. anzuhalten.
4. Vorheriger Titel / Lautstärketaste
 - a. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Taste (–), um die Lautstärke leiser zu stellen.
 - b. Drücken Sie kurz auf diese Taste, um den vorherigen Titel aufzurufen.
5. Nächster Titel / Lautstärketaste
 - a. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Taste (+), um die Lautstärke lauter zu stellen.
 - b. Drücken Sie kurz auf diese Taste, um den nächsten Titel aufzurufen.

LICHTSTEUERUNG



1. Helligkeitsoptionen der LED-Schreibtischlampe
 - a. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Leselampe-Taste, um die Leselampe einzuschalten.
 - b. Drücken Sie kurz auf die Leselampe-Taste, um zwischen den verschiedenen Helligkeitsstufen zu wechseln.
2. LED-Farbtemperatur (CCT) beträgt 4000 K. Das ist der ideale Wert zum Schutz Ihrer Augen

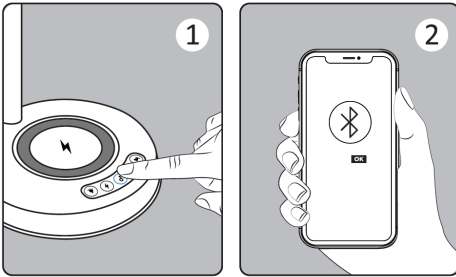
KABELLOSES LADEGERÄT



1. Drücken Sie kurz auf den Ein-/Ausrichter des kabellosen Ladegeräts, um die kabellose Ladefunktion zu aktivieren (das Ladegerät schaltet sich automatisch ab, wenn der Eingang nicht erkannt wird)
2. Legen Sie Ihr Smartphone auf die Oberseite des kabellosen Ladegeräts. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon in dem dafür vorgesehenen Bereich positioniert ist. Der Ladevorgang beginnt automatisch. Ist dieser abgeschlossen, blinkt die LED-Anzeige langsam weiß.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon (wie z. B. iPhone 8 oder neuere Versionen) über eine kabellose Ladefunktion verfügt. Wenn sich Ihr Mobilgerät kabellos nicht aufladen lässt, verbinden Sie dieses mit einem kabellosen Ladeadapter. Starten Sie dann den kabellosen Ladevorgang.

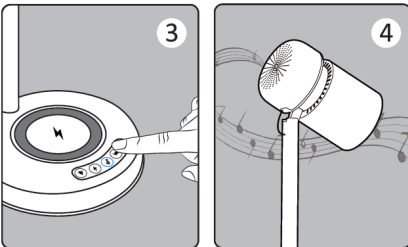
BLUETOOTH-SCHALTUNG:



Kopplung

1. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Bluetooth-Taste, um den Bluetooth ein- bzw. auszuschalten. Das Pairing beginnt automatisch.
2. Suchen Sie auf Ihrem Mobilgerät (in der Liste der verfügbaren Bluetooth®-Geräte) nach der Bluetooth-Lautsprecher-ID „47255“ und wählen Sie die passende ID aus, um die Bluetooth-Verbindung herzustellen. Überprüfen Sie bitte auf Ihrem Mobilgerät, dass der Bluetooth-Lautsprecher verbunden ist. Geben Sie ggf. das Passwort oder die PIN „0000“ auf Ihrem mobilen Bluetooth-Gerät ein und drücken Sie auf „Ja“ bzw. „Bestätigen“.

TITEL UND LAUTSTÄRKEREGELUNG



3. Vorheriger Titel / Lautstärketaste
 - a. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Taste (–), um die Lautstärke leiser zu stellen.
 - b. Drücken Sie kurz auf diese Taste, um den vorherigen Titel aufzurufen.
3. Nächster Titel / Lautstärketaste
 - a. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Taste (+), um die Lautstärke lauter zu stellen.
 - b. Drücken Sie kurz auf diese Taste, um den nächsten Titel aufzurufen.
4. Der Lautsprecher ist auf der Rückseite der LED-Leselampe angebracht.

Lampe de bureau à LED 3 en 1 Dim WHT

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement ces avertissements et mises en garde pour assurer votre sécurité personnelle et éviter les dommages matériels.

- **N'exposez pas l'enceinte ou la batterie à un liquide, à l'humidité ou à la pluie.**
- **Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un sauna, d'une piscine ou d'un hammam. L'exposition à l'humidité peut entraîner un choc électrique.**
- **Ne laissez pas tomber, ne démontez pas, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne pliez pas, ne déformez pas, ne percez pas, ne déchiquetez pas, ne passez pas au micro-ondes, n'incinerez pas, ne les peignez pas et n'insérez pas d'objets étrangers dans l'enceinte ou la batterie/le bloc d'alimentation. L'exposition à l'humidité peut entraîner un choc électrique.**
- **N'exposez pas l'enceinte ou la batterie à un liquide, à l'humidité ou à la pluie.**
- **Ne laissez pas l'enceinte ou la batterie en plein soleil pendant de longues périodes.**
- **Ne laissez pas votre enceinte ou la batterie à proximité de flammes nues, telles que des brûleurs de cuisine, des bougies ou des cheminées.**
- **Ne jetez pas le haut-parleur ou la batterie dans un feu, la batterie pourrait exploser et causer des blessures ou la mort.**
- **Ne chargez la batterie que conformément aux instructions de l'utilisateur.**
- **N'essayez pas de démonter le haut-parleur ou la batterie ou de forcer l'ouverture de la batterie intégrée, car cela pourrait entraîner un choc électrique.**

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation

Connexion de l'entrée d'alimentation du dispositif : USB type C

Tension nominale : 5V(2A)/9V(2A)/12V(1.5A)

Haut-parleur Bluetooth

Version Bluetooth® : Version 5

Portée du signal Bluetooth® : 10 m

Gamme de fréquences : 2.4GHz

Puissance de crête des haut-parleurs : 3W

Taille du conducteur : 40 mm

Impédance : 4 Ohm

Gamme de fréquences : 20Hz - 20KHz

Chargeur sans fil

Entrée : 5V(2A)/9V(2A)/12V/1.5A

Puissance de sortie : 5W / 7,5W / 10W / 15W

Alimentation sans fil : 15W max.

Certifié Qi : Oui

Fonctions de sécurité : Protection contre la surchauffe / court-circuit
protection des circuits / surtension / sous tension

Courant continu

Lampe à LED

Quantité de LED : 10 pièces

Luminosité des LED : 76 lumen

Modes de luminosité des LED : 4

Température LED : 4000-4200k

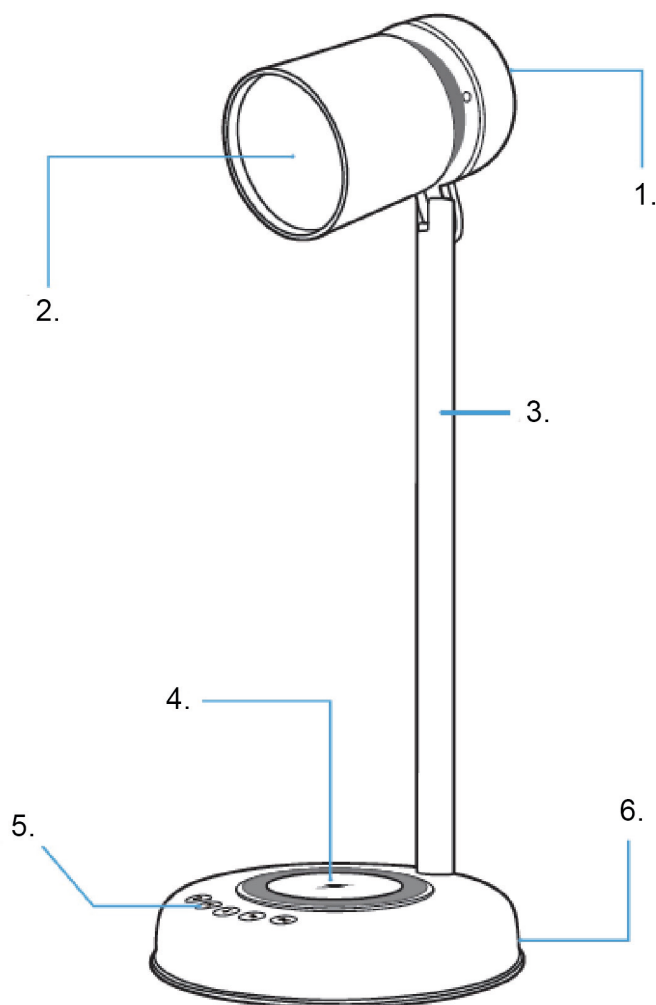
Câble d'alimentation

Côté du câble d'alimentation A : USB-A

Côté du câble d'alimentation B : USB-C

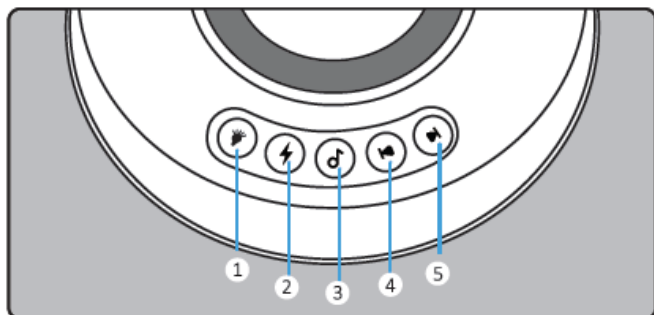
Longueur du câble : 1m

APERÇU DU PRODUIT



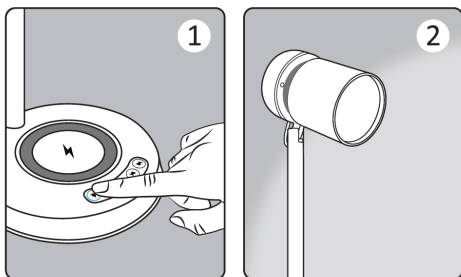
1. Haut-parleur Bluetooth
2. Panneau lumineux à LED
3. Cadre en aluminium
4. Support de téléphone chargeur sans fil
5. Zone des boutons de commande
6. Fente de chargement de type C

CONTRÔLE DES BOUTONS



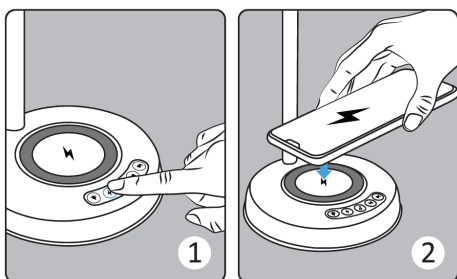
1. Bouton de commande de la lampe de lecture
 - a. Appuyez longuement sur le bouton (2 secondes) pour la mise sous tension/hors tension
 - b. Appuyez brièvement sur le bouton pour régler la luminosité de la lumière
2. Bouton de contrôle du chargeur sans fil
 - a. Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer le chargeur sans fil (il cessera de fonctionner et s'éteindra automatiquement s'il n'identifie pas l'entrée du chargeur sans fil).
3. Bouton de contrôle de l'activation et de la désactivation du Bluetooth
 - a. Appuyez longuement sur le bouton (3 secondes) pour la mise sous tension/hors tension
 - b. Appuyez brièvement sur le bouton pour lire ou mettre en pause la piste.
4. Piste précédente / bouton de volume
 - a. Appuyez longuement sur le bouton (2 secondes) pour réduire le volume.
 - b. Appuyez brièvement sur le bouton pour la piste précédente
5. Piste suivante / bouton de volume
 - a. Appuyez longuement sur le bouton (2 secondes) pour réduire le volume.
 - b. Appuyez brièvement sur le bouton pour la piste suivante

CONTRÔLE DE LA LUMIÈRE



- Options de luminosité de la lampe LED
 - Appuyez longuement sur le bouton de commande de la lampe de lecture (2 secondes) pour allumer la lampe de lecture
 - Appuyez brièvement sur le bouton de commande de la lampe de lecture pour passer d'un niveau de luminosité à l'autre.
- La température de couleur des LED (CCT) est de 4000K, ce qui est parfait pour protéger vos yeux ;

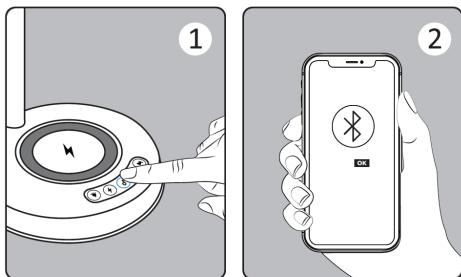
CONTRÔLE DU CHARGEUR SANS FIL



- Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer le chargeur sans fil (il cessera de fonctionner et s'éteindra automatiquement s'il n'identifie pas l'entrée du chargeur sans fil).
- Placez le téléphone intelligent sur le dessus du panneau du chargeur sans fil et assurez-vous que le téléphone mobile est positionné sur la zone désignée. La charge commencera automatiquement et le voyant blanc commencera à clignoter lentement une fois la charge terminée.

Assurez-vous que votre téléphone dispose de la fonction de charge sans fil, comme l'iPhone 8 ou une version plus récente ; si votre téléphone ne dispose pas de la fonction de charge sans fil, insérez un adaptateur de charge sans fil dans votre téléphone, puis lancez la charge sans fil.

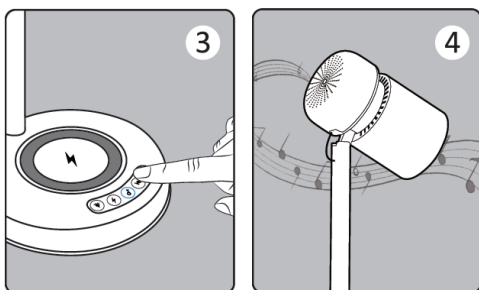
COMMANDE BLUETOOTH



Appariement

1. Appuyez longuement sur le bouton de commande Bluetooth (3 secondes) pour activer/désactiver la fonctionnalité Bluetooth. L'appairage commencera automatiquement.
2. Recherchez sur votre appareil mobile (appareils Bluetooth) l'ID du haut-parleur Bluetooth « 47255 » et sélectionnez l'ID pour établir la connexion Bluetooth. Veuillez vérifier sur votre appareil mobile si le haut-parleur Bluetooth est connecté. Saisissez le mot de passe ou le code PIN « 0000 » sur votre dispositif Bluetooth mobile (si nécessaire) et appuyez sur « Oui » ou « Confirmer ».

CONTRÔLE DE LA PISTE ET DU VOLUME



3. Piste précédente / bouton de volume
 - a. Appuyez longuement sur le bouton (2 secondes) pour réduire le volume.
 - b. Appuyez brièvement sur le bouton pour la piste précédente
3. Piste suivante / bouton de volume
 - a. Appuyez longuement sur le bouton (2 secondes) pour réduire le volume.
 - b. Appuyez brièvement sur le bouton pour la piste suivante
4. Le haut-parleur est monté à l'arrière de la lampe de lecture LED.

Bureaulamp LED 3-in-1 Dim WHT

VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees deze veiligheidswaarschuwingen en voorzorgsmaatregelen zorgvuldig door om uw persoonlijke veiligheid te waarborgen en materiële schade te voorkomen.

- **Stel de luidspreker of de batterij niet bloot aan vloeistof, vocht, natheid of regen.**
- **Niet gebruiken in de buurt van een badkuip, wastafel, sauna, zwembad of stoombad. Blootstelling aan vocht kan elektrische schokken veroorzaken.**
- **Laat de luidspreker of de batterij/voedingsbank niet vallen, demonteer deze niet, open deze niet, druk deze niet plat, buig deze niet, vervorm deze niet, doorboor deze niet, versnipper deze niet, microwave deze niet, verbrand deze niet, verf deze niet en steek er geen vreemde zaken in. Zulke handelingen kunnen leiden tot elektrische schokken.**
- **Stel de luidspreker of de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen.**
- **Laat de luidspreker of de batterij niet gedurende langere tijd in direct zonlicht staan.**
- **Laat de luidspreker of de batterij niet achter in de buurt van open vuur, zoals een brander, een kaars of een open haard.**
- **Gooi de luidspreker of de batterij niet in het vuur, de batterij kan ontploffen en verwondingen of de dood veroorzaken**
- **Laad de batterij alleen op volgens de gebruiksaanwijzing.**
- **Probeer de luidspreker of de batterij niet te demonteren of de ingebouwde batterij met geweld te openen, want dit kan leiden tot elektrische schokken.**

PRODUCTSPECIFICATIES

Voeding

Aansluiting netvoeding : USB-type C

Invoervoltage : 5V(2A)/9V(2A)/12V(1.5A)

Bluetooth-speaker

Bluetooth® versie : Versie 5

Bluetooth®-signaalbereik : 10 M

Frequentiebereik : 2.4GHz

Speaker piekvermogen : 3 W

Driver grootte : 40 mm

Impedantie : 4 Ohm

Frequentierespons : 20Hz - 20KHz

Draadloze oplader

Ingangsvermogen: 5V(2A)/9V(2A)/12V/1.5A

Uitgangsvermogen: 5W / 7,5W / 10W / 15W

Draadloze voeding: 15W max.

Qi gecertificeerd: Ja

Veiligheidsfuncties: Oververhittingbeveiliging / kortsluiting
circuitbeveiliging / overspanning / onderspanning /
overstroom

LED-lamp

Aantal LED's : 10 stuks

LED-helderheid : 76 lumen

LED-helderheidsstanden : 4

LED temperatuur : 4000-4200k

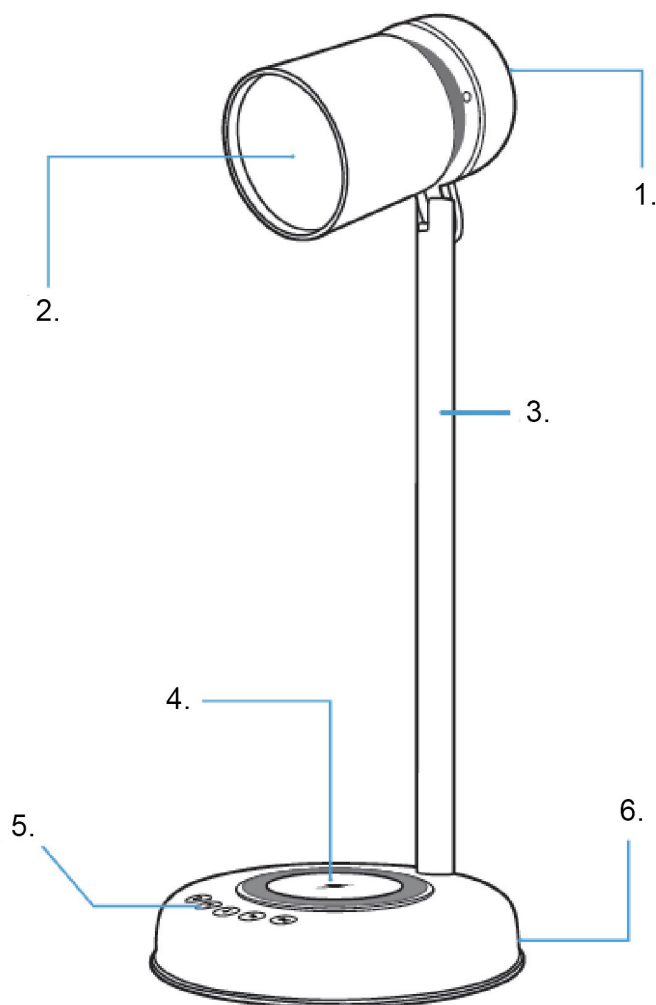
Stroomkabel

Stroomkabel kant A: USB-A

Stroomkabel kant B: USB-C

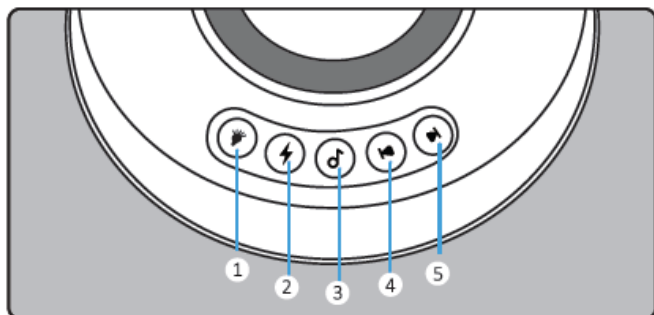
Snoerlengte : 1m

PRODUCTOVERZICHT



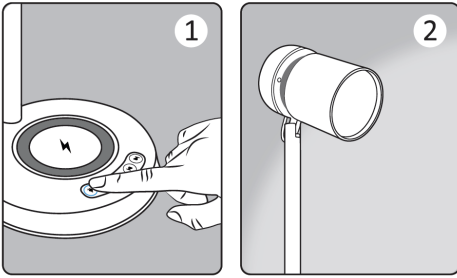
1. Bluetooth-speaker
2. LED-lichtpaneel
3. Aluminium voet
4. Draadloos oplaadpaneel
5. Bedieningsknoppengebied
6. Type C oplaadsleuf

TOETSENBEDIENING



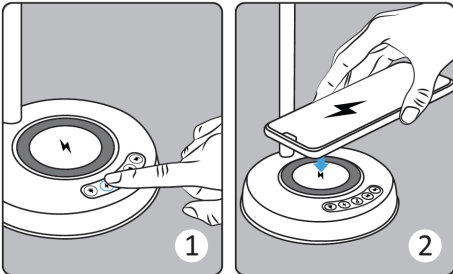
1. Bedieningsknop leeslamp
 - a. Druk lang op de toets (2 seconden) voor in-/uitschakelen
 - b. Druk kort op de knop om de helderheid van het licht aan te passen
2. Draadloze lader bedieningsknop
 - a. Druk kort op deze knop om de draadloze lader te activeren (hij stopt met werken en schakelt automatisch uit als hij de ingang van de draadloze lader niet herkent)
3. Aan/uit-knop voor Bluetooth
 - a. Druk lang op de toets (3 seconden) voor in-/uitschakelen
 - b. Druk kort op de toets om het nummer af te spelen/pauzeren
4. Vorige nummer / volumetoets
 - a. Druk lang op de toets (2 seconden) voor volume omlaag
 - b. Druk kort op de toets voor het vorige nummer
5. Volgende nummer / volumetoets
 - a. Druk lang op de toets (2 seconden) voor volume omhoog
 - b. Druk kort op de toets voor het volgende nummer

LICHTBEDIENING



1. LED-lamp helderheidsopties
 - a. Druk de leeslampbedieningsknop lang in (2 seconden) om de leeslamp in te schakelen
 - b. Druk kort op de bedieningsknop van de leeslamp om te schakelen tussen de verschillende helderheidsgraden van het licht
2. LED kleurtemperatuur (CCT) is 4000K, het is perfect om uw ogen te beschermen;

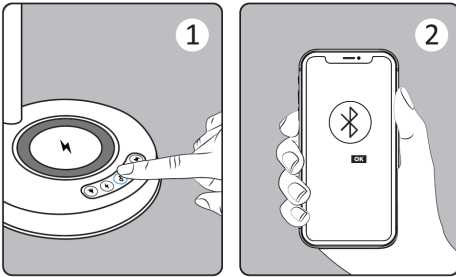
CONTROLE DRAADLOZE LADER



1. Druk kort op de bedieningsknop van de draadloze lader om de draadloze lader te activeren (hij stopt met werken en schakelt automatisch uit als hij de ingang van de draadloze lader niet herkent)
2. Leg de smartphone op de bovenkant van het paneel van de draadloze lader en zorg ervoor dat de mobiele telefoon op het aangewezen gebied wordt geplaatst. Het opladen begint automatisch en de witte LED-indicator begint langzaam te knipperen zodra het opladen is voltooid.

Zorg ervoor dat uw telefoon met draadloze oplaadfunctie, zoals iPhone 8 of hogere versie; als uw telefoon is zonder draadloze oplaadfunctie, voeg dan een draadloze oplaadadapter aan uw telefoon, start draadloos opladen.

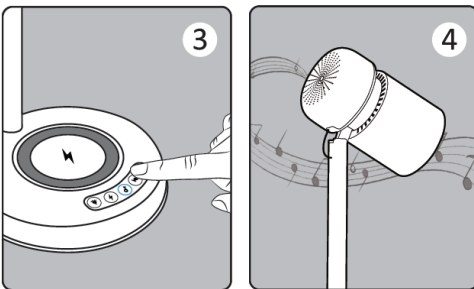
BLUETOOTH-BESTURING



Koppelen

1. Druk lang op de Bluetooth-bedieningstoets (3 seconden) om de Bluetooth-functie in/uit te schakelen. Het koppelen zal automatisch beginnen.
2. Zoek op uw mobiele apparaat (Bluetooth-apparaten) naar de Bluetooth-luidspreker-ID "47255" en selecteer de ID om de Bluetooth-verbinding tot stand te brengen. Controleer op uw mobiele apparaat of de Bluetooth-luidspreker is aangesloten. Voer wachtwoord of PIN "0000" in op uw mobiele Bluetooth-apparaat (indien nodig) en druk op "Ja" of "Bevestigen".

TRACK- EN VOLUMEREGELING



3. Vorige nummer / volumetoets
 - a. Druk lang op de toets (2 seconden) voor volume omlaag
 - b. Druk kort op de toets voor het vorige nummer
3. Volgende nummer / volumetoets
 - a. Druk lang op de toets (2 seconden) voor volume omhoog
 - b. Druk kort op de toets voor het volgende nummer
4. De luidspreker is gemonteerd aan de achterzijde van de LED leeslamp.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Per la propria sicurezza ed evitare danni materiali, leggere attentamente le presenti avvertenze e precauzioni di sicurezza.

- **Non esporre l'altoparlante o la batteria a liquidi, umidità o pioggia.**
- **Non utilizzare vicino a vasche da bagno, lavabi, saune, piscine o sale vapore. L'esposizione all'umidità può causare scosse elettriche.**
- **Non lasciar cadere, smontare, aprire, rompere, piegare, deformare, forare, scomporre, riscaldare a microonde, incenerire, verniciare o inserire oggetti estranei nell'altoparlante o nella batteria/caricatore esterno. Tali azioni possono causare scosse elettriche.**
- **Non esporre l'altoparlante o la batteria a temperature estremamente alte o basse.**
- **Non esporre l'altoparlante o la batteria alla luce solare diretta per periodi di tempo estesi.**
- **Non lasciare l'altoparlante o la batteria vicino a fiamme vive come quelle prodotte da fornelli, candele o caminetti.**
- **Non smaltire l'altoparlante o la batteria nel fuoco. La batteria può esplodere causando lesioni personali anche letali.**
- **Caricare la batteria esclusivamente in conformità alle istruzioni per l'uso.**
- **Non tentare di smontare l'altoparlante o la batteria né di aprire forzatamente la batteria integrata, poiché ciò può causare scosse elettriche.**

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Alimentazione

Connessione potenza in ingresso del dispositivo: USB di tipo C

Tensione in ingresso: 5V(2A)/9V(2A)/12V(1.5A)

Altoparlante Bluetooth

Versione Bluetooth®: versione 5

Portata del segnale Bluetooth®: 10 m

Gamma di frequenza: 2.4GHz

Potenza di uscita massima dell'altoparlante: 3 W

Dimensioni driver: 40 mm

Impedenza: 4 Ohm

Risposta di frequenza: 20 Hz - 20 KHz

Caricatore wireless

Ingresso: 5V(2A)/9V(2A)/12V/1.5A

Potenza in uscita: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Alimentazione wireless: 15 W max.

Certificazione Qi: sì

Funzioni di sicurezza: protezione da surriscaldamento/protezione da cortocircuito/sovratensione/sottotensione/sovracorrente

Lampada LED

Quantità LED: 10 pezzi

Luminosità LED: 76 lumen

Modalità di luminosità LED: 4

Temperatura LED: 4000-4200k

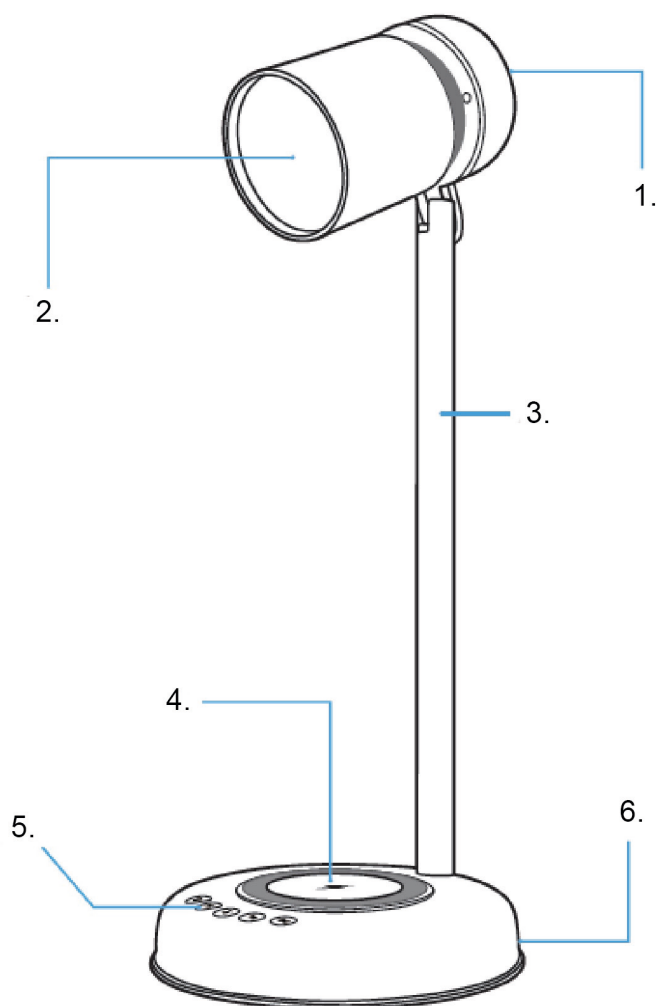
Cavo di alimentazione

Cavo di alimentazione - Lato A: USB-A

Cavo di alimentazione - Lato B: USB-C

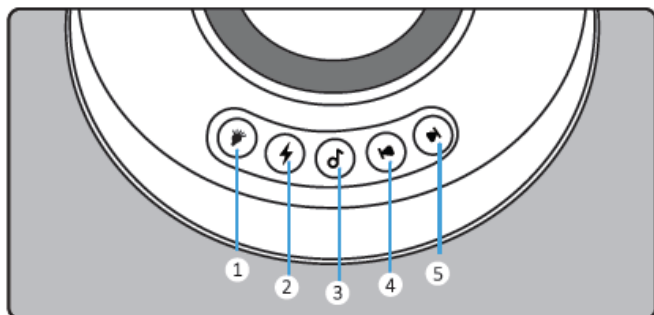
Lunghezza del cavo: 1 m

PANORAMICA DEL PRODOTTO



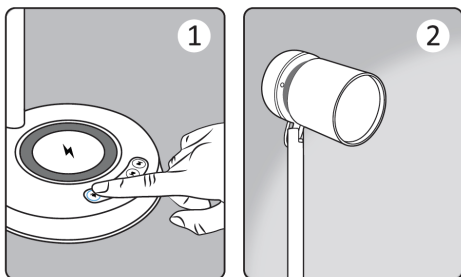
1. Altoparlante Bluetooth
2. Pannello luce LED
3. Supporto in alluminio
4. Pannello di carica wireless
5. Area dei pulsanti di controllo
6. Porta di carica di tipo C

USO DEI PULSANTI



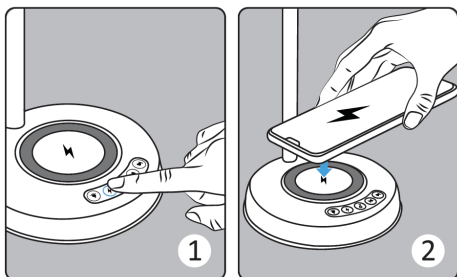
1. Pulsante di controllo della lampada di lettura
 - a. Tenere premuto (per 2 secondi) il pulsante per accendere/spegnere
 - b. Premere brevemente il pulsante per regolare la luminosità della luce
2. Pulsante di controllo del caricatore wireless
 - a. Premere brevemente questo pulsante per attivare il caricatore wireless (se non viene identificato l'input del caricatore wireless, il funzionamento verrà interrotto e si disattiverà automaticamente)
3. Pulsante di controllo di attivazione/disattivazione della funzionalità Bluetooth
 - a. Tenere premuto (per 3 secondi) il pulsante per attivare/disattivare
 - b. Premere brevemente il pulsante per riprodurre/mettere in pausa il brano
4. Pulsante Volume/brano precedente
 - a. Tenere premuto (per 2 secondi) il pulsante per ridurre il volume
 - b. Premere brevemente il pulsante per riprodurre il brano precedente
5. Pulsante Volume/brano successivo
 - a. Tenere premuto (per 2 secondi) il pulsante per aumentare il volume
 - b. Premere brevemente il pulsante per riprodurre il brano successivo

USO DELLA LUCE



1. Opzioni di luminosità della lampada LED
 - a. Tenere premuto (per 2 secondi) il pulsante di controllo della lampada di lettura per accenderla
 - b. Premere brevemente il pulsante di controllo della lampada di lettura per passare ai diversi livelli di luminosità della luce
2. La temperatura del colore LED (CCT) è 4.000 K, ideale per la protezione degli occhi;

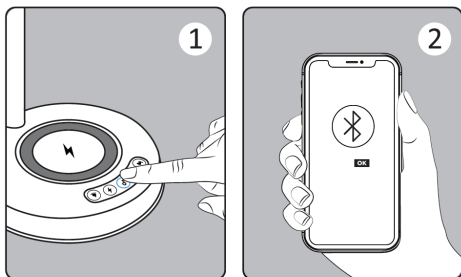
USO DEL CARICATORE WIRELESS



1. Premere brevemente il pulsante del caricatore wireless per attivare il caricatore (se non viene identificato l'input del caricatore wireless, il funzionamento verrà interrotto e si disattiverà automaticamente)
2. Posizionare lo smartphone sulla parte superiore del pannello del caricatore wireless e assicurarsi che il telefono cellulare sia collocato sull'area designata. La carica verrà avviata automaticamente e l'indicatore LED bianco inizierà a lampeggiare lentamente.

Assicurarsi che il telefono sia dotato della funzione di carica wireless, ad esempio iPhone 8 o versioni successive; se il telefono non è dotato della funzione di carica wireless, inserire un adattatore di carica wireless nel telefono, quindi avviare la carica wireless.

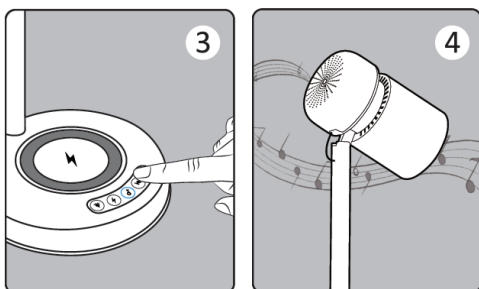
USO DELLA FUNZIONALITÀ BLUETOOTH



Accoppiamento

1. Tenere premuto (per 3 secondi) il pulsante di controllo della funzionalità Bluetooth per attivare/disattivare la funzionalità. L'accoppiamento verrà avviato automaticamente.
2. Individuare il codice identificativo "47255" dell'altoparlante Bluetooth sul dispositivo mobile (dispositivi Bluetooth) e selezionare tale codice per stabilire la connessione Bluetooth. Verificare sul dispositivo mobile che l'altoparlante Bluetooth sia connesso. Inserire la password o il PIN "0000" sul dispositivo mobile Bluetooth (se necessario) e premere "Sì" o "Conferma".

USO DEL CONTROLLO PER IL VOLUME/BRANO



3. Pulsante Volume/brano precedente
 - a. Tenere premuto (per 2 secondi) il pulsante per ridurre il volume
 - b. Premere brevemente il pulsante per riprodurre il brano precedente
3. Pulsante Volume/brano successivo
 - a. Tenere premuto (per 2 secondi) il pulsante per aumentare il volume
 - b. Premere brevemente il pulsante per riprodurre il brano successivo
4. L'altoparlante è installato nella parte posteriore della lampada di lettura LED.

Lámpara de mesa LED con regulación de intensidad 3 en 1 (BLANCA)

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Lea detenidamente las siguientes advertencias e indicaciones sobre seguridad por motivos de protección personal y para evitar daños materiales.

- **No ponga en contacto el altavoz ni la batería con líquidos ni los exponga a entornos con condensación, humedad o lluvia.**
- **No use el producto cerca de una bañera, fregadero, sauna, piscina o baño turco. Si lo expone a ambientes muy húmedos, se podrían producir descargas eléctricas.**
- **No lo deje caer, desmonte, abra, golpee, doble, deforme, perforo, destruya, ponga en el microondas, incinere, pinte ni meta elementos extraños en el altavoz o la batería o cargador. Si hace algo de lo anterior, podría provocar descargas eléctricas.**
- **No exponga el altavoz o la batería a ambientes con temperaturas muy altas o bajas.**
- **No deje el altavoz o la batería en lugares donde queden expuestos a la luz solar directa durante un largo período de tiempo.**
- **No acerque el altavoz o la batería a focos de llama directa, como fogones de cocina, velas o chimeneas.**
- **No tire el altavoz ni la batería al fuego, ya que esta podría explotar, así como ser letal o causar lesiones.**
- **Cargue la batería únicamente según como se indique en las instrucciones de uso.**
- **No trate de desmontar el altavoz ni la batería ni abra la batería integrada por la fuerza, ya que esto podría causar descargas eléctricas.**

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Potencia

Conexión de entrada de potencia del dispositivo: USB tipo C

Tensión de entrada: 5V(2A)/9V(2A)/12V(1.5A)

Altavoz Bluetooth

Versión de Bluetooth®: Versión 5

Rango de señal de Bluetooth®: 10 m

Rango de frecuencias: 2.4GHz

Potencia máxima de altavoz: 3 W

Tamaño del diafragma: 40 mm

Impedancia: 4 Ohm

Respuesta de frecuencias: 20 Hz - 20 KHz

Cargador inalámbrico

Corriente de entrada: 5V(2A)/9V(2A)/12V/1.5A

Potencia de salida: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W

Potencia de conexión inalámbrica: 15 W máx.

Certificación Qi: Sí

Funciones de seguridad: Protección contra sobrecalentamientos / cortocircuitos / subidas de tensión / caídas de tensión / sobrecargas de corriente

Lámpara LED

Número de luces LED: 10 bombillas

Intensidad de brillo de LED: 76 lúmenes

Modos de brillo de LED: 4

Temperatura de LED: 4000-4200k

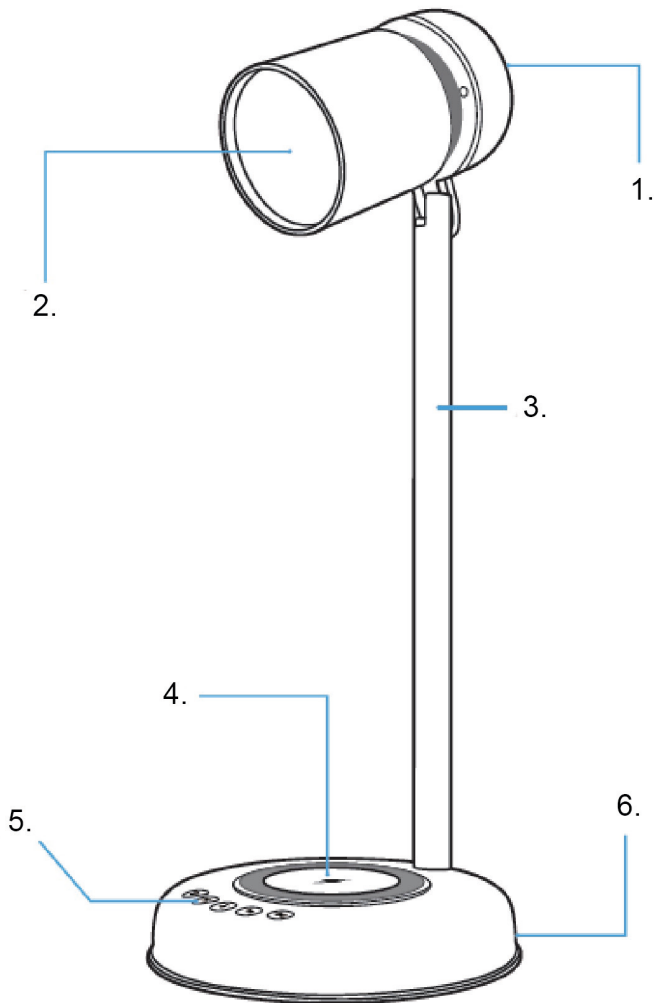
Cable de corriente

Cable de corriente (extremo A): USB-A

Cable de corriente (extremo B): USB-C

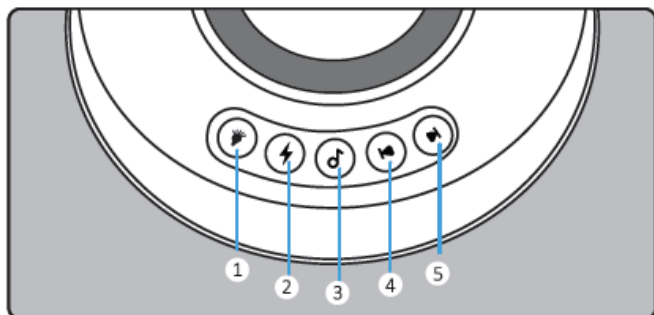
Longitud del cable: 1 m

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



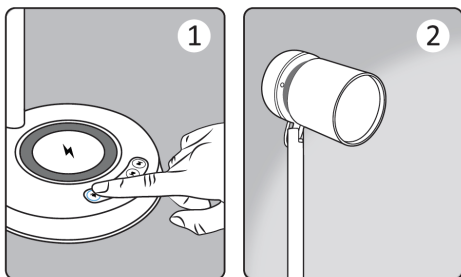
- 1. Altavoz Bluetooth
- 2. Panel de luz LED
- 3. Soporte de aluminio
- 4. Panel para carga inalámbrica
- 5. Botones de control
- 6. Conector de carga tipo C

BOTÓN DE CONTROL



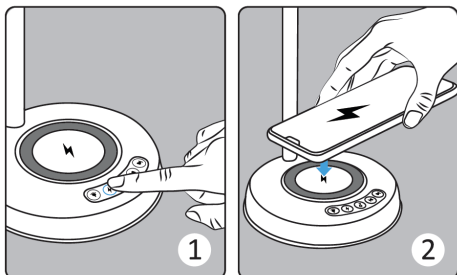
1. Botón de control de lámpara para lectura
 - a. Deje pulsado el botón (2 segundos) para encenderla o apagarla
 - b. Pulse brevemente el botón para ajustar el brillo de la luz
2. Botón de control de cargador inalámbrico
 - a. Pulse brevemente este botón para activar el cargador inalámbrico (dejará de funcionar y se apagará automáticamente si no detecta la conexión del cargador inalámbrico)
3. Botón de control para activar y desactivar el Bluetooth
 - a. Deje pulsado el botón (3 segundos) para encenderlo o apagarlo
 - b. Pulse brevemente el botón para reproducir o pausar el sonido
4. Botón de pista anterior y bajar volumen
 - a. Deje pulsado el botón (2 segundos) para bajar el volumen
 - b. Pulse brevemente el botón para saltar a la pista anterior
5. Botón de pista siguiente y para subir volumen
 - a. Deje pulsado el botón (2 segundos) para subir el volumen
 - b. Pulse brevemente el botón para saltar a la pista siguiente

CONTROL DE LA LUZ



1. Opciones para ajustar el brillo de la lámpara LED
 - a. Deje pulsado el botón de control de la lámpara para lectura (2 segundos) para encenderla
 - b. Pulse brevemente el botón de control de la lámpara para lectura para cambiar entre las diferentes intensidades de brillo
2. La temperatura de color de LED (CCT) es de 4000 K, por lo que es ideal para proteger los ojos

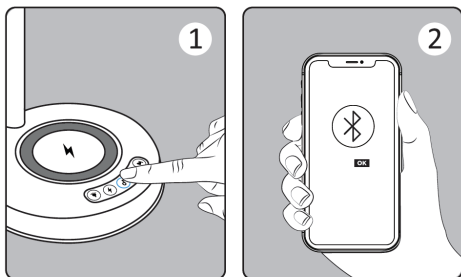
CONTROL DEL CARGADOR INALÁMBRICO



1. Pulse brevemente el botón de control del cargador inalámbrico para activar este (dejará de funcionar y se apagará automáticamente si no detecta la conexión del cargador inalámbrico).
2. Coloque el teléfono sobre el panel del cargador inalámbrico y compruebe que quede situado en la zona designada. El proceso de carga empezará automáticamente y el indicador de luz LED parpadeará lentamente cuando esté cargando.

Asegúrese de que el teléfono cuenta con tecnología de carga inalámbrica, como un iPhone 8 o versión superior. Si el teléfono no dispone de dicha tecnología, use un adaptador de carga inalámbrica y luego realice el mismo procedimiento para cargarlo.

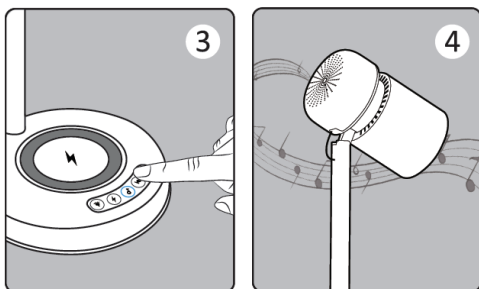
CONTROL DEL BLUETOOTH



Emparejamiento

1. Deje pulsado el botón de control del Bluetooth (3 segundos) para activar o desactivar la función de Bluetooth. El emparejamiento se activará automáticamente.
2. Busque en su dispositivo móvil (dispositivos Bluetooth) el ID "47255" del altavoz Bluetooth y seleccione el ID para establecer la conexión por Bluetooth. Revise en el dispositivo móvil si el altavoz Bluetooth está conectado. Introduzca la contraseña o código PIN "0000" en el dispositivo móvil con Bluetooth (si es necesario) y pulse "Sí" o "Confirmar".

CONTROL DE PISTAS Y VOLUMEN



3. Botón de pista anterior y bajar volumen
 - a. Deje pulsado el botón (2 segundos) para bajar el volumen
 - b. Pulse brevemente el botón para saltar a la pista anterior
3. Botón de pista siguiente y para subir volumen
 - a. Deje pulsado el botón (2 segundos) para subir el volumen
 - b. Pulse brevemente el botón para saltar a la pista siguiente
4. El altavoz viene montado en la parte trasera de la lámpara LED para lectura.



(UK) The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

(DE) Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf.

Die EU-Richtlinie für Elektroaltgeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltauswirkung zu minimieren, Gefahrenstoffe zu verarbeiten und eine Zunahme von Deponieabfällen zu vermeiden. Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

(FR) Le symbole situé au-dessus du produit et sur celui-ci signifie qu'il est classé en tant qu'équipement électrique ou électronique, et qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou les déchets commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits à l'aide des meilleures techniques de récupération et de recyclage afin de réduire l'impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter le développement des décharges. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut des équipements électriques ou électroniques.

(NL) Bovenstaand symbool en het symbool op het product geven aan dat het product is geclassificeerd als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het (huishoudelijk) afval mag worden weggegooid. De WEEE-richtlijn (Directive on Waste of Electrical and Electronic Equipment) schrijft voor dat producten gerecycled moeten worden met de best beschikbare herstel- en recycle technieken om de belasting op het milieu tot een minimum te beperken, gevaarlijke stoffen te behandelen en een grotere afvalberg te voorkomen. Neem contact op met de lokaal verantwoordelijke instanties voor informatie over de correcte afvalverwerking van elektrische of elektronische apparatuur.

(IT) Il simbolo sopra e sul prodotto significa che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e che, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche aè volta a favorire il riciclo di prodotti attraverso l'adozione delle migliori tecnologie di recupero e riciclaggio, minimizzando così l'impatto ambientale, trattando qualsiasi sostanza pericolosa ed evitando la proliferazione di discariche. Contattare le autorità locali per maggiori informazioni sul corretto smaltimento di apparecchiature elettriche o elettroniche.

(ES) El símbolo de arriba, que también figura en el producto, indica que este está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no se debe desechar con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) ha sido promulgada para reciclar los productos empleando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles a fin de reducir al mínimo el impacto sobre el medioambiente, tratar las sustancias peligrosas y evitar la proliferación de vertederos de basuras. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre el modo correcto de desechar los equipos eléctricos o electrónicos.